



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
7.0.0. - Ripartizione Servizi Culturali 7.0.0. - Abteilung für Kultur 7.0.1. - Servizio Archivio Storico 7.0.1. - Dienststelle Stadtarchiv	2258	16/06/2022

### OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO A MANUELA DASSER DI SAN MARTIN DE TOR (BZ) E NOI TECHPARK SÜDTIROL/ALTOADIGE DI BOLZANO PER LA REALIZZAZIONE DI UN MODELLINO IN 3D DEL CAMPO DI CONCENTRAMENTO DI BOLZANO.  
IMPORTO COMPLESSIVO: 751,40 (IVA INCLUSA)  
CODICE C.I.G.: Z2736C8DA6; Z7036C8DB7

GENEHMIGUNG DER DIREKTVERGABE DES AUFTRAGS AN MANUELA DASSER AUS ST. MARTIN IN THURN (BZ) UND NOI TECHPARK SÜDTIROL/ALTO ADIGE AUS BOZEN FÜR DIE ERSTELLUNG EINES 3D-MODELLS DES KONZENTRATIONSLAGERS BOZEN.  
BINDUNG DES BRUTTOBETRAGS VON EURO 1.342,00 (INKL. MWST)  
CODICE C.I.G.: Z2736C8DA6; Z7036C8DB7

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022, con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2022-2024, limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für das Jahr 2022-2024, beschränkt auf den finanziellen Teil, genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 di data 11.04.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den</p>

atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture".

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und

amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”;

- il vigente “Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti” approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro “Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”;
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante “Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione”.

des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,

- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die “Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro” in geltender Fassung.
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend “Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione”.

Richiamata la determinazione n. 3705 del 9/10/2020 con la quale la responsabile del servizio Archivio Storico dott.ssa Carla Giacomozzi è stata nominata responsabile unica del procedimento (RUP) ai sensi dell’art. 4 comma 3 del “Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”, dell’art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell’art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016, per quanto compatibile e dell’art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Procedimento per la procedura negoziata in argomento;

Erinnert an den Beschluss Nr. 3705 vom 9.10.2020, mit dem die Leiterin des Stadtarchivs, Frau Dr. Carla Giacomozzi, zur alleinigen Leiterin des Verfahrens (RUP) ernannt wurde im Sinne von Art. 3 und 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, Art. 6 des LG. 17.12.2015 Nr. 16, Art. 31 des Gv.D. Nr. 50/2016, sofern vereinbar, und Art. 16 des M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 als einzigen Verfahrensverantwortlichen für das Verhandlungsverfahren zu ernennen.

Accertato che l’anzidetta signora Carla Giacomozzi, è iscritta al Registro dei RUP tenuto dalla Provincia Autonoma di Bolzano;

In Anbetracht der Tatsache, dass die oben genannte Mitarbeiterin Carla Giacomozzi in das von der Autonomen Provinz Bozen geführte Register der RUP eingetragen ist;

Preso atto che Carla Giacomozzi, ha rilasciato in data 08/06/2022 propria “Dichiarazione relativa all’assenza di conflitto di interessi”;

Es wird weiters festgehalten, dass Carla Giacomozzi die “Erklärung zum Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten” am 08/06/2022 ausgestellt hat.

premesso che la Città di Bolzano è stata designata “Città della Memoria” per l’anno 2022 e che con Promemoria nr. 125 dd. 14/03/2022 sono state approvate le iniziative che compongono un variegato programma di

In der Erwägung, dass die Stadt Bozen für das Jahr 2022 zur "Stadt der Erinnerung" ernannt wurde, und dass mit Promemoria Nr. 125 VOM 14/03/2022 die Initiativen genehmigt wurden, die ein vielfältiges Programm von

mostre ed eventi che si snoderanno per tutto l'anno, riconoscendo e sottolineando il ruolo che da anni Bolzano svolge con un'attenta politica sui temi della Memoria;

considerato che le iniziative proposte comprendono sei mostre presso gli spazi espositivi del Museo civico, mostre che richiamando il tema della Memoria e dei luoghi cittadini che la compongono propongono una rilettura delle vicende connesse alla presenza a Bolzano di un Lager di transito, del quale in via Resia 80 esiste ancora il muro di cinta, posto sotto vincolo storico-artistico;

preso atto che si ritiene opportuno che negli allestimenti, oltre alla parte documentale e fotografica, si possa presentare una ricostruzione tridimensionale del Lager, che a conclusione delle mostre potrà comunque essere riutilizzato a scopo didattico;

ritenuto di procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", con la quale si è proceduto all'individuazione della designer Manuela Dasser, p.IVA 02865740217, per la ricostruzione 3D del Campo di transito di Bolzano, e del NOI Techpark Südtirol/Alto Adige di Bolzano p.IVA02595720216 per la realizzazione tridimensionale del modellino mediante stampa in gesso dello stesso;

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.

Ausstellungen und Veranstaltungen bilden, das sich über das ganze Jahr erstrecken wird und die Rolle anerkennt und unterstreicht, die Bozen seit Jahren mit einer sorgfältigen Erinnerungspolitik spielt;

in Anbetracht der Tatsache, dass die vorgeschlagenen Initiativen sechs Ausstellungen in den Ausstellungsräumen des Stadtmuseums umfassen, Ausstellungen, die an das Thema der Erinnerung und die Orte in der Stadt, die es ausmachen, erinnern und eine Neuinterpretation der Ereignisse vorschlagen, die mit der Anwesenheit eines Transitlagers in Bozen verbunden sind, von dem die Grenzmauer in der Reschenstraße 80, die unter Denkmalschutz steht, noch existiert

festgestellt, dass es als zweckmäßig erachtet wird, in den Ausstellungen neben dem dokumentarischen und fotografischen Teil eine dreidimensionale Rekonstruktion des Lagers zu zeigen, die nach Abschluss der Ausstellungen auf jeden Fall für pädagogische Zwecke weiterverwendet werden kann;

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, durchzuführen;

nach Kenntnisnahme der direkten Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer gemäß Art. 8, Absatz 3 der "Gemeindevorordnung zur Regelung von Aufträgen", durch die die Designerin Manuela Dasser, USt.-Nr. 02865740217, für die 3D-Rekonstruktion des Transitfeldes in Bozen und NOI Techpark Südtirol/Alto Adige in Bozen, USt.-Nr. 02595720216, für die 3D-Herstellung des Modells mittels Gipsdruck desselben ausgewählt wurden;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2, des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr.

e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"; 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ entspricht;

visto il preventivo del 24 maggio 2022 ns. prot. n. 01454430/2022 presentato da MANUELA DASSER, dell'importo di € 300,00 (senza applicazione dell'IVA ai sensi dell'art. 1, c. 58 della L. 190/2014 – regime forfettario), quale costo per la ricostruzione 3D del campo di transito di Bolzano e la consegna del file 3D per stampa; Es wurde Einsicht genommen in den von der Firma eingereichten Kostenvoranschlag vom 24. Mai 2022 Prot. Nr. 01454430/2022 in Höhe von 300,00 Euro (Pauschalierter Unternehmer ohne Anlastun der MwSt im Sinne von Art. 1 Nr.58 Buchstabe a) Gesetz Nr. 190/2014) als Kosten für für die 3D-Rekonstruktion des Durchgangslagers Bozen und die Lieferung der 3D-Datei für den Druck;

visto il preventivo del 10 giugno 2022 ns. prot. n. 0162570/2022 presentato da NOI S.p.A., dell'importo di € 370,00 (IVA escl.), quale costo per la realizzazione di una stampa tridimensionale in gesso del campo di transito; gestützt auf das von NOI S.p.A. vorgelegte Angebot vom 10. Juni 2022, Nr. 0162570/2022, in Höhe von 370,00 € (ohne MwSt.) für die Erstellung eines dreidimensionalen Gipsabdrucks des Transitfeldes

Ritenuti i prezzi offerti congrui, in quanto allineati con i valori di mercato; Die angebotenen Preise wurden als kongruent angesehen, da sie den Marktwerten entsprachen;

Precisato, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., che l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente per l'esiguità della spesa e l'impossibilità materiale di suddividere l'attività ist Gemäß Artikel 28 Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 wurde der Auftrag nicht in Lose aufgeteilt, die separat vergeben werden können, da die Ausgaben gering sind und eine Aufteilung der Tätigkeit materiell nicht möglich ist

La stazione appaltante ha concluso la procedura di affidamento nel termine dei due mesi ai sensi dell'art. 1, comma 1 della L. n. 120/2020. Der Auftraggeber hat das Zuweisungsverfahren innerhalb der in Artikel 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 120/2020 genannten Zweimonatsfrist abgeschlossen.

Dato atto che l'anzidetta spesa è inferiore a Euro 40.000, la stessa non é contenuta nel programma biennale degli acquisti; Da die besagte Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio, Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa; Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

La Direttrice della Ripartizione Servizi culturali

Dies vorausgeschickt,  
verfügt

determina:

die Direktorin der Abteilung für Kultur

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare alla designer Manuela Dasser, P.IVA 02865740217, la ricostruzione 3D del campo di transito di Bolzano e la consegna del file 3D per stampa, come da allegato preventivo prot. Nr. 01454430/2022 per l'importo di Euro 300,00 (senza applicazione dell'IVA ai sensi dell'art. 1, c. 58 della L. 190/2014 – regime forfettario), ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
  - di affidare a NOI S.p.A Techpark Südtirol/Alto Adige, P.IVA 02595720216, la realizzazione di una stampa tridimensionale in gesso del campo di transito, come da allegato preventivo prot. Nr. 0162570/2022 per l'importo di Euro 370,00 (IVA esclusa), ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
  - di quantificare in euro 751,40 (I.V.A. 22 % compresa) l'importo complessivo della prestazione;
  - di approvare la spesa complessiva derivante di Euro 751,40 (I.V.A. 22 % compresa) e di imputarla come indicato nel prospetto allegato
  - di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi del punto 3) Indagine di mercato e principio di rotazione della Linea guida in
- die Designerin Manuela Dasser, MwSt.-Nr. 02865740217, mit der 3D-Rekonstruktion des Durchgangslagers in Bozen und der Lieferung der 3D-Datei für den Druck gemäß beiliegendem Kostenvoranschlag, Prot.-Nr. 01454430/2022, zum Preis von 300,00 Euro (ohne MwSt. gem. Art. 1, c. 58 des Gesetzes Nr. 190/2014 - Pauschalregelung), gemäß Artikel 26, Absatz 2 und 38, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 in der geänderten Fassung und Artikel 8 der "Gemeindeverordnung für Verträge";
  - die Firma NOI S.p.A Techpark Südtirol/Alto Adige, MwSt.-Nr 02595720216, mit der Herstellung eines dreidimensionalen Gipsabdrucks des Durchgangslagers gemäß beiliegendem Kostenvoranschlag, Prot.-Nr. 0162570/2022, zum Preis von 370,00 Euro (exkl. MwSt.) zu beauftragen, in Übereinstimmung mit Artikel 26, Absatz 2 und 38, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 und nachfolgenden Änderungen sowie Artikel 8 der "Gemeindeordnung für die Vertragsdisziplin"
  - den Gesamtwert der Dienstleistung mit € 751,40 (22 % MwSt. inbegriffen) zu beziffern;
  - die daraus entstehende Gesamtausgabe von 751,40 Euro (22 % MwSt. inbegriffen) wird genehmigt und wie in der Anlage angegeben verbucht;
  - gemäß Punkt 3) Markterhebung und Rotationsprinzip der Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 132/2020), Art. 10

materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 132/2020), dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e nella scelta dell'operatore economico;

- di dare atto che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art. 32, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario.

Si dichiara che gli stessi controlli verranno effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti affidatari delle suddette procedure di affidamento fino a 40.000 con i quali si è stipulato il contratto.

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- preso atto che la RUP é persona diversa dalla Direttrice di Ripartizione precisamente la sig.ra Carla Giacomozzi, che ha rilasciato in data 14/06/2022 la propria "Dichiarazione relativa all'assenza di conflitto di interessi";
- di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, la realizzazione del modellino avverrà nel 2022 e che pertanto l'obbligazione diverrà esigibile nell'esercizio 2022;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e

der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben;

- es wird festgehalten, dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages, in Anwendung des Art. 32, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden.

Es wird festgehalten, dass diese Kontrollen wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der aus den genannten Vergabeverfahren bis zu 40.000 Euro hervorgehenden Auftragnehmer, mit denen der Vertrag abgeschlossen wurde, durchgeführt werden.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,

- Es wird weiters festgehalten, dass es sich beim EVV um eine andere Persona als den Amtsdirektor handelt, nämlich Carla Giacomozzi, welche die "Erklärung zum Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten" am 14.06.2022 ausgestellt hat.

- zu erklären, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen die Dienstleistung innerhalb von 2022 erfolgt und dass aus diesem Grund die Verpflichtung im Laufe des Geschäftsjahres 2022 fällig ist;

- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten

ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;

Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme, gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	3408	05011.03.020200001	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	300,00
2022	U	3408	05011.03.020200001	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	451,40

La Direttrice di Ripartizione / Die Abteilungsdirektorin  
**VITTORIO ANNA / ArubaPEC S.p.A.**  
 firm. digit. - digit. gez

#### Allegati / Anlagen:

1edb170a48b64aff3d3daceb8f82c8001b1d852d1f6d0c969a9bb76a92eec51c - 8823249 - det\_testo\_proposta\_15-06-2022\_12-52-36.doc  
 c1b3c807dd3f0c7f0d56e6f87317dee5e4969449cfeac92419664f01f7bd23c2 - 8823250 - det\_Verbale\_15-06-2022\_12-54-31.doc  
 9ad21fa564286a4a06c6256ebf7c11afef05aa278f51670f6b7984e6685belf6 - 8823354 -  
 1655290609068\_20220610\_GemeindeBozen701DienststelleStadttarchiv\_Fabrikationediunplastico3D600x380mm.pdf  
 11627b660446ebac35828c083de9da3914d22b01bb9c71f70b17e7d2429d8c8e - 8823355 -  
 Preventivo\_ricostruzione\_3D.stamped.pdf